

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz
Herausgeber: Landtechnik Schweiz
Band: 38 (1976)
Heft: 11

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizer Landtechnik

Schweizerische landtechnische Zeitschrift

Offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Verbandes für Landtechnik — SVLT

Redaktion: R. Piller, Brugg Tel. 056 - 41 20 22

► (Weitere Angaben siehe Seite 614)

Inhalt

Einladung zur 50. Delegiertenversammlung	609
Imposante offizielle Beteiligung Aegyptens	610
Bodenmelioration	611
Steigende Leistung, mehr Komfort und sichere Bedienung sind Trumpf	615
Sorgfältige Silierung des Rübenblattes lohnt sich	617
Stickstoff zu Wintergetreide im Herbst?	618
Ein Erntewagen ersetzt die ganze Feldhäckslerkette	619
Der Einsatz eines Steinsammlers lohnt sich	620
Personelles	621
Herrn Hans Hürlimann zum 75. Geburtstag	622
Weiterbildung für junge Bauern und Bäuerinnen	623
Kurstabelle Winter 1976/77	626
Aus der Landmaschinen-Industrie	627
Schweizer MF-Händler zu Besuch bei Massey-Ferguson Frankreich	628
Bericht über die 3. Internationale Maschinenring-Tagung in Baden bei Wien	630
Britischer Land-Entwässerer ohne Grabenformung ist führend in der Welt	632
Sie fragen, wir antworten	632
Wieder sind zwei liebe Freunde von uns gegangen	634
Zollrückerstattung auf Treibstoffen	635
Buntes Allerlei	636
Sektionsmitteilungen	638
FAT-Mitteilungen 9/76	
Ergebnisse von Reifenversuchen	652

Althaus & Co. AG, Ersigen	642
Blaser & Co. AG, Hasle-Rüegsau	597
Bucher-Guyer AG, Niederweningen	624/625
Bürgi AG, Gachnang	648
Faserplast AG, Rickenbach-Wil	648
Früh J., Münchwilen	648
Gerber & Reinmann AG, Schwarzhäusern	642
Gloos Gebr. AG, Burgdorf	649
Griesser AG, Andelfingen	U.S. 642
GVS, Schaffhausen	594
HARUWY, Romanel	598
Hofstetter K. & U. AG, Bern	645
Hürlimann Hans, Wil	595/644
Iselin AG, Zürich	649
Kanne AG, Schlieren	645
Kärcher-Vaporapid AG, Dällikon	605
König-Schweizer P., Wiggiswil	645
Mahler W. AG, Obfelden	599
Matra, Zollikofen	601/639
Matzinger AG, Dübendorf	600
Messer Ernst AG, Sissach	651
Mötteli & Co., Zürich	646
Müller Franz, Ruswil	644
Müller Maschinen AG, Bättwil	596/602/650
Ochsner Hydraulik GmbH, Lachen	640
Ott Gebr. AG, Worb	606
Pirelli-Produkte AG, Zürich	U.S. 2
Promot AG, Safenwil	649
Rapid AG, Dietikon	608
Rohrer-Marti AG, Regensdorf	600
Schaad Gebr., Derendingen	650
Schaad H. & R., Lengnau	648
Schlegel Walter, Avenches	598
Schmid & Mägert, Reichenbach	646
Service Company AG, Dübendorf	641
Sonderegger F.T. AG, Egnach	643/646
Stäheli Paul, Neukirch	642
Studer Joh., Ebikon	643
Waadt-Versicherungen	604
Wetter H. AG, Busslingen	604
Wetter & Hirschi AG, Biel-Mett	644
Würgler Hans-F., Affoltern a.A.	603
Wyss Hans-Rudolf, Romanel	598

Inserenten

Aebi & Co. AG, Burgdorf	593
Agrar AG, Wil	U.S. 1/640/647
Agrar-Reisen, Affoltern a.A.	602
AGROLA, Winterthur	U.S. 4

Die Praxis hat für MEX entschieden...



Der überlegene Maishäcksler der zweiten Generation. Einfach und robust für lange Lebensdauer.

Schnittqualität und Blaseleistung der Pöttinger Scheibenradhäcksler sind in Fachkreisen unbestritten. Die neue, servicefreundliche Bauart bietet Gewähr für unerreichte Betriebssicherheit bei minimalem Wartungsaufwand.

Ein- und zweireihige Modelle bis 60 Tonnen Stundenleistung

Alle mit Rotationseinzug-Schluss mit dem Kettenverschleiss.

verlängerte Garantie – Ein echter Vertrauensbeweis

Über 200 Rapid-Vertreter betreuen die Pöttinger MEX in der Schweiz.

Kennen Sie die günstigen Rapid-Finanzierungsmöglichkeiten?

Rapid

50 JAHRE 1926–1976

SL

Bitte senden Sie mir Unterlagen über Pöttinger MEX Maishäcksler

Name: _____

Adresse: _____

Rapid Maschinen und Fahrzeuge AG
8953 Dietikon, Tel. 01/743 11 11

Einladung

zur 50. Delegiertenversammlung

**die stattfindet, Samstag, den 25. September 1976, um 08.30 Uhr,
im 1. Stock des Restaurants Gambrinus (Hôtel de Fribourg), Freiburg
(gegenüber dem Bahnhof)**

Traktanden:

- 1) Begrüssung und Wahl der Stimmenzähler
- 2) Mitteilungen
- 3) Protokoll der 49. Delegiertenversammlung vom 20.9.1975
- 4) Tätigkeitsbericht 1975/76
- 5) Rechnungsablage 1975/76
- 6) Ueberweisung an den Fonds zugunsten der Weiterbildungszentren
- 7) Arbeitsprogramm und Kurstabellen der Weiterbildungszentren 1 und 2
- 8) Festsetzung des Jahresbeitrages und Voranschlag 1976/77
- 9) Statutarische Wahlen:
 - a) Zentralvorstand
 - b) Zentralpräsident
 - c) Rechnungsprüfungskommission
- 10) Stand an der Schweiz. Landmaschinenschau 1977
- 11) Festsetzung des Ortes der 51. Delegiertenversammlung
- 12) Ehrungen
- 13) Anträge *)
- 14) Verschiedenes

SCHWEIZ. VERBAND FÜR LANDTECHNIK – SVLT

**Der Zentralpräsident: Hans Bächler
Der Direktor: Rudolf Piller**

*) Gemäss Art. 8, Ziff. 8 der Statuten sind Anträge der Verbandssektionen und der Sektions- oder Direktmitglieder spätestens eine Woche vor der Versammlung d. h. vor dem 18. September 1976, schriftlich dem Zentralpräsidenten oder dem Direktor einzureichen.

– Die Sektionspräsidenten bitten die Mitglieder, ihnen allfällige Wünsche und Anregungen, die an der Delegiertenversammlung behandelt werden sollen, vor dem 11. September 1976 bekanntzugeben.

N. B.: Zur Delegiertenversammlung hat gem. Art. 7, Ziff. 1.4 der Statuten jedes Verbandsmitglied Zutritt. Aktives Stimmrecht haben jedoch nur die Delegierten, sowie die Mitglieder des Zentralvorstandes und der Rechnungsprüfungskommission.